

Toda clase de correspondencia, lo mismo literaria que administrativa, se dirigirá a nombre del Director ó Administrador, á la calle de la Rúa, núm. 25, imprenta y librería de Núñez. — Teléfono n.º 27. — No se devuelven los originales.

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

En Salamanca, un trimestre. . . . . 3'75 ptas.

Fuera de la capital, un trimestre. . . 4'50 id.

Anuncios y otros insertos, precios por tarifa.

Todos los pagos anticipados.

Talleres: Ramos del Manzano, 42. — Teléfono n.º 67.

Número suelto cinco cts.

Número atrasado diez cts.

Dos ediciones diarias.

Miércoles 5 de Julio de 1911.

Año XXVII.— Núm. 8.294.

## Almacén de paños.

### JUNQUERA H. NOS

Plaza del Mercado, números 68 y 70.

SALAMANCA

Ventas por mayor y menor.

Menos surtido en todos los géneros pertenecientes al ramo de pañería. Artículos especiales para sacerdotes.

GRANDES VENTAJAS EN PRECIOS Y CALIDADES

Fábrica de géneros de punto á la medida.

Felipe Briega Martín. Zamora, número 35 - Salamanca.

Premiado en varias Exposiciones. Especialidad en encargos á la medida.



Terminada la instalación completa de esta acreditada fábrica, se reciben en cargo de todos los artículos del ramo sujetos á medidas especiales. — Tanto la antigua fábrica de Ciudad Rodrigo, como los talleres de la calle de Zamora de esta, número 21, se han reunido en el único establecimiento Zamora, 35, Salamanca. Esta casa no tiene sucursales. — Ventas al por mayor y al detall: Zamora, 35 (antiguo local de la Trevejana).

**CORSETERIA A MEDIDA DE PLACIDO HERNANDEZ**  
Plaza Mayor, número 14.  
En esta acreditadísima corsetería, donde toda su numerosa clientela queda altamente satisfecha por su elegancia y buena confección, se reciben todas las semanas los últimos modelos.  
Última creación: corsé PANTALON, punto de malla. Primera casa por sus últimas novedades de París

## Banca - Cambio HIJO

Florencio Rodríguez Vega.  
Plaza Mayor, número 35  
SALAMANCA

## San Antonio

Tejería mecánica en el Perdigon (Zamora) de Julio Alonso Santos.

Para pedidos y encargos, dirigirse al propietario, don Julio Alonso Santos, en Zamora; á la fábrica, al administrador, y en Salamanca, á don Arturo Alonso Santos, plaza de los Basillos, 4. h 25 A

## El grandísimo éxito de la corsetería á medida Casa Niño

Debido á los muchos encargos que las señoras más distinguidas hacen del corsé y faja, última creación y especialidad de esta casa  
PUNTO DE MALLA SIN BALENAS que son la última palabra de la comodidad, higiene y buena forma.  
Plaza Mayor, 46. principal.

## J. León Arias

DENTISTA

Calle de Toro, número 2

hoy Doctor Riesco, entrada por el arco de la plaza Mayor.

Clinica especial de enfermedades de los ojos.

## Ricardo Marín

OCULISTA

Procedente del Instituto Oftálmico Nacional de Madrid.  
Consulta diaria de diez á una.— Calle de la Rúa, 26. Salamanca

## Legítimos Motores de Gas OTTO CROSSLEY

Los más perfeccionados y económicos GASOGENOS DE INSUFLOACION DE AIRE sistema CROSSLEY, que pueden trabajar á distintas cargas. Son los más económicos en combustible.

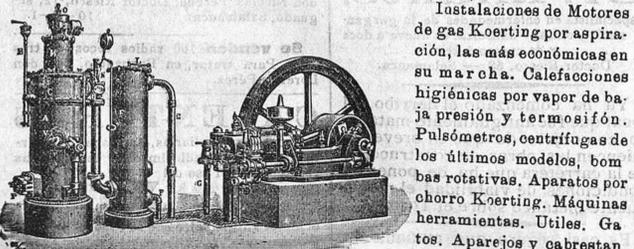
2.300 instalaciones funcionando en España.

Gasógenos de aspiración sistema CROSSLEY. Instalaciones eléctricas de todas clases. Maquinaria para la fabricación de hielo y para toda clase de industrias. Calefacción de edificios, elevaciones de agua, construcciones navales, construcciones metálicas, fundición, etc.

**SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA DE MOTORES, GASOGENOS Y MAQUINARIA GENERAL**  
(antes Julius G. Neville).  
Succursal en BARCELONA, plaza de Palacio, 11, MADRID, calle de Galdo, 2.

## Sociedad anónima española Koerting

Madrid: Floridablanca, 3.



José Vaquero, San Pablo, 80.

## Comercio de paños y novedades del reino y extranjero de Nicolás Albertos.

ESPECIALIDAD EN GENEROS PARA EL CLERO

25 - Rúa - 25 Salamanca.

Capas, mantas, capotes de monte, panas, impermeables, paraguas, etc., etc. Esta casa tiene bien demostrado que vende géneros superiores y baratos

## La cuestión triguera.

Yo desearía un epigrafe menos acentuado, para los que no simpatizan con esta campaña de clase, y que se marcan bien las diferencias que existen entre labradores humildes que apenas consiguen pequeños remanentes de granos para la venta, y entre labradores pudientes que tienen sobrantes de reserva en granos y metálico, y que no venden sus frutos con oportunidad por no tener instinto comercial, que es también necesario á todo productor sea agrícola ó industrial. En el mismo caso se encuentra el acaparador (menos digno de lástima) que quiere conseguir utilidades imaginarias, y ve defraudadas sus aspiraciones por pretender un lucro inmoderado

Todos participamos de una obsesión considerando como única medida salvadora el arancel, que puede ser un auxiliar en casos determinados para remediar una depresión acentuada en los precios del trigo, pero no una constante coacción que ponga en situación difícil á los Gobiernos, y emancipe á la clase agricultora de la armonía que debe reinar entre todas las clases sociales. Bien sabido es que hay quien pide la completa prohibición, y ese es un absurdo que nos traería el odio de la gran mayoría del País.

La concesión otorgada recientemente por el Gobierno á instancias del clamoreo iniciado en algunas provincias de España, valientemente secundado en las Cortes por senadores y diputados, es muy de agradecer de hombres que, como los actuales gobernantes, están más bien inclinados á las corrientes libre-cambistas, que á restringir la libre contratación, y muy particularmente en los artículos de primera necesidad; y han necesitado ampararse al cumplimiento de una ley, para poder decretar el aumento de 2,50 pesetas del impuesto transitorio de la ley Lagunilla, aunque refrendada por Navarro Reverter, que representa un gravamen de 10,50 pesetas por cada 100 kilos de trigo que arriban á nuestros puertos.

Sin embargo, pretendo demostrar que ni el trigo ha subido en los mercados en su precio proporcional, ni mucho menos hemos conseguido remediar los quebrantos que el pobre labrador en pequeño sufre con los apremios de tener que enajenar sus sobrantes de trigo tomando dinero anticipado para sus necesidades de recolección á nueve pesetas la fanega, con más la medida discrecional á voluntad del tratante, que vendrá á ser de un daño para el pobre labriego de un 15 por 100 en el espacio de tres meses.

Ya por de pronto la protección por este lado simpática nos resulta fallida, y en los terrenos de cosechas deficientes no sería extraño que tuviéramos que pedir la suspensión de derechos extraordinarios para proteger al humilde labrador que á mitad de año ni tiene trigo para comer (si ha sembrado) ni pienso para el ganado de labor ni medios de hacer dinero por falta de previsión del Gobierno y carencia de otra protección menos directa, pero que va más á la entraña de la angustiada vida del desdichado labrador en colonia, verdadero paria de esta sociedad desequilibrada é indiferente.

Quedan, por hoy, iniciadas las infinitas cuestiones que nos proponemos tratar en sucesivos artículos, si tengo, como espero, hospitalidad en ese diario que se titula EL ADELANTO, de Salamanca, que bautizaré con la denominación de Política Agraria.

EL LABRIEGO DE GIMALCON

## Compañía del ferrocarril de Salamanca á la frontera de Portugal

El día 3 de Julio de 1911 se reunió la Junta general de accionistas de esta Compañía en su domicilio social, Avenida de Mirat, hotel número 10.

En dicha Junta se tomó el acuerdo de aprobar la memoria y cuentas del ejercicio de 1910. Asistieron los señores siguientes:

Don Julio Gomes dos Santos, don Victorino Teixeira Laranjeira, don Julio Mauricio López, doctor Arthur Ferreira de Macedo, don Roberto Burnay, don Ricardo Malheiros, don Cândido Emilio Cabral, don Miguel de Unamuno, don Eduardo N.º García, don Marcelino Sánchez Ventura y don Juan Estella Sánchez.

En esta junta fué designado administrador de la Compañía de Salamanca á la Frontera de Portugal, el señor don Julio Gomes dos Santos.

El mismo día se reunieron en la sala del Consejo de la referida Compañía en sesión plena del mismo, los señores don Victorino Teixeira Laranjeira, don Julio Mauricio López, doctor Arthur Ferreira de Ma-

cedo, don Joaquín Pinto da Fonseca, don Roberto Burnay y representando el señor don Julio Mauricio López á don Jorge Pinto da Silva, y el doctor Arthur Ferreira de Macedo á don Antonio Gonçalves Vallada, don Miguel Unamuno, don Eduardo N.º y don Juan Estella Sánchez.

En este consejo pleno se eligió por unanimidad al señor don Julio Gomes dos Santos para el cargo de administrador delegado del Consejo de administración de la Compañía.

### APUNTES CRITICOS

## Sonetos de Unamuno.

Es ya muy sabido, porque el señor Unamuno lo ha divulgado intencionadamente, con su habitual incontinencia verbal y mental, el pronunciado desprecio que le merecen, al autor de Paz en la guerra, la totalidad de los poetas españoles de la última época, á los que califica de hojarascos, blandos, fofos y retóricos. Y hasta tal punto le enojan y mortifican las estrofas sonoras y los versos huecos, que ó mucho me equivoco, ó pondría en vigor, de muy buen talante, la famosa Pragmática quevedesca escrita por el gran satírico contra los poetas huecos, chirles y ebenes, mandando quemar como franjas viejas las ediciones más preciadadas de los modernos vates y reservando suplicio más refinado y ejemplar, á los que (cual el declamatorio Zorrilla), empobrecieron el contenido poético, ahogando la emoción y la idea bajo el pesado y abrumador ropaje de la forma.

Aquí del manoseado nihil no vum. Hace ochenta años que el patriarca del cenáculo, el "Bonaparte del romanticismo", escribía ó rugía sus frases: "Guerra á la retórica y paz á la sintaxis... ¡no haya de hoy más vocablos patricios ni plebeyos! ¡Victor Hugo, después de tronar contra la retórica, fabricó aquella lírica altisonante, desbordada y bravía, que absorbió Zorrilla por todos sus poros y se desató luego en lengua de Castilla para regalo de nuestros abuelos, para delicia de todas las presentes y futuras adolescencias españolas y tormento de reformadores, decadentes y americanistas.

Victor Hugo libertó de su encierro á millares de voces francesas que se pudrían en el olvido, desdeñadas por los clasicistas, y las encumbrió, creando una nueva aristocracia del lenguaje que luego vuelve á sufrir persecución y cautiverio para dejar su puesto al gerifilico léxico de los Baudelaire, Moreas, Heredia, Mallarmé...

Unamuno ha encontrado también su cantera y quiere imponer en el mercado poético los frutos de su hallazgo. Viene á decir lo mismo: ¡no más vocablos patricios ni plebeyos!, y pone en circulación, junto á los obligados prolijos, del ripio, y al lado de las "redondas", y nobles palabras que son lugares comunes en todo verso español, las más atrevidas esquimas y afiladas voces acabadas de extraer de su mina filológica.

En esto de renovar el lenguaje y de hacer parir lindos hijuelos al idioma, nadie le llega á la vira del zapato. Enamorado de su habla castellana, la emperifolla y adorna con las mejores galas del viejo arcaísmo familiar; y no es de extrañar que descuerce y sorprenda, á lo mejor, el atavío, porque no fué costumbre, ni acaso lo será ahora, vestir los sonetos de cuerpo filosófico con prendas en desuso y cortes raros, sacados del padre Alonso ó del lejano latín de Séneca; pero el oído se acostumbra con más agrado al son castizo y fuerte de ese estilo que á los plafones, garzoneras y demás barbarismos del impenitente don Rubén.

Dice de sus sonetos, en el primer de ellos:

"No con arado, los saqué con laya,

y así parece que los sacó, en efecto; labrando y removiendo la tierra y echándolos afuera costrosos, ásperos y sin bruñir; porque los mejores y los menos buenos, están diciendo á voces la lija ó el cincel que los suavice y pula. Y es que, mientras los otros (los ellos, á quienes dedica un energético soneto en otra cuenta del rosario), mientras ellos templan su lira en cotarro, ajustando un sonido que á todos y al vulgo deleite, don Miguel hace bando aparte y, preocupándose más que los otros de la forma... los desforma adrede para darles la consistencia pétrea que él quiere imitar del Dante ó de Carducci.

La mejor prueba de que acepta esa sumisión á la forma, está en el hecho de haber puesto, á la cabeza del libro, el texto de Hazlitt, que traduce así: "El principal objeto del soneto parece ser el expresar en frases musicales y como en un sólo resuello, algún pensamiento ocasional ó sentimiento personal, algún desagravio que se debe al pecho del poeta. Es un suspiro que brota de la plenitud del corazón... Lo cierto es que Unamuno sólo odia la música

ca de los demás, como el organista desdeña la dulzaina y el pianista de academia el manubrio callejero.

Pero él coge sus sonetos y los entona en pleno corrillo, con gran placer de sus oídos y de los ajenos, ni más ni menos que el Zorrilla pávido y melenudo de los días románticos, cantaba ante el ataud de Figaro sus célebres versos; con la diferencia de que Zorrilla declamaba con énfasis solemne y patético, y Unamuno recita en tono duro, profundo y salmodioso... Rossini y Wagner, como si dijéramos; pero todo música, gracias á Dios.

En el rosario de sonetos los hay muy atrevidos, que irritan y alteran el ánimo más impasible; trozos que debieran ir, sin remisión, al cesto, ó á las manos de un amigo que conservaría, encantado, el autógrafo; de éstos, la mayoría comienzan con arranque prosáico y destemplado, y se sostiene la nota hasta los tercetos donde surge, casi siempre, un gesto airoso y un verso apretado y sonante que remata bien lo que tan flojamente se inició. Son, salvo la excepción, los que pueden llamarse "cerebrales", que á poco esfuerzo podrían convertirse en lacónicas sentencias ó breves apogemas, sin que la esencia perdiera gran cosa en el transvase.

Los más humildes y menos pretenciosos son los más bellos. Muchos tienen la fachada chocante, como esas casas de los rurales "urbanizados", que todo lo echan en azulejos rameados y lustrosos; estos sonetos están escritos para ejercitarse en el dominio de la rima, y en cada verso coloca una palabra final, que descompone al oído como un desliz de ejecución en un aria, ó una nota rebelde en afinada sinfonía.

Entre aquellos que llamé humildes, hay uno humilísimo, que no va precedido del hito, con leyenda en griego, latín ni francés; lo titula la Virgen del Camino, y dice así:

Oh, alma sin hogar, alma andariega, que duermes al hostigo á ciego raso trillando los senderos al acaso bajo la fe de una esperanza ciega.  
Ese cielo, tu padre que te niega paz y reposo, brindate al ocazo roja torre de nubes, en que el vaso que ha de calmar tu sed al fin te entrega.  
Una noche al pasar, en una ermita te acogiste á dormir, sueño divino, bajó á tus ojos desde la bendita sonrisa de la Virgen del Camino, y ese sueño es la estrella en que está escrita la cifra en que se cierra tu destino.

Con ganas me quedo de firmar al pie, y con ellas me quedaría si, en vez de ese, hubiese transcrito los dos de La Esperanza, el de Portugal ó el delicadísimo del Dulce silencioso pensamiento.

Firmo aquí... lo más cerca que puedo.

F. ISCAR-PEYRA.

### DOCUMENTOS ELECTORALES

## Del distrito de Ledesma

Señor director de EL ADELANTO: Muy señor mío y distinguido amigo: Mucho agradecería diese acogida en el periódico que tan dignamente dirige, á las siguientes manifestaciones que deseo hacer públicas.

Aprovecha gustoso esta ocasión para ofrecerse de usted, afectísimo amigo s. s. q. s. m. b., Cândido López de Chaves.

Habiendo recorrido el distrito de Ledesma, á cuya representación en Cortes aspiro, impulsado por los deseos expresamente manifestados por mis paisanos, y vista la acogida entusiasta que mi candidatura ha tenido en todo él, cumplo un deber gratísimo al hacer público mi profundo agradecimiento á todos y por todo, en las presentes líneas.

Me dirijo á vosotros, electores del distrito de Ledesma, para decir que jamás podré olvidar, y por mucho que me esfuerce en serviros nunca podré corresponder á las atenciones recibidas, al entusiasmo y calor con que espontánea y unánimemente apoyáis y seguís mi causa que entendiéis es la vuestra.

He agradecido tanto más esta actitud, cuanto al ser aceptado por todos no me he encontrado con un sólo elector que haya requerido de mi declaración alguna política, no obstante haber muchos y muy calificados que las profesan en todos los órdenes, tendencias y grados en que se desenvuelve la de nuestro país; esta confianza y delicadeza que habeis tenido conmigo, me obligan á decir dos palabras sobre este particular para deshacer errores que pudieran existir y fijar claramente mi situación en el presente.

Aparezco en la vida política con el carácter de independiente, pero dentro de esta independencia debo de manifestaros que acato las instituciones vigentes, las cuales tienen mi adhesión, como lo prueban por modo evidente manifestaciones hechas por mí, y en las que en todo me ratifico, al excelentísimo señor duque de Tamames, y el apoyo positivo con que patrocinó desde un principio mi candidatura esta ilustre y prestigiosa personalidad con la que me unen en la actualidad los

dobles lazos de la amistad y del agradecimiento.

Si llego á obtener la investidura de diputado, dejaré de ser dueño de mí mismo por entregarme completamente al servicio de los intereses que vuestra amistad y confianza puso en mis manos, siendo mi política fundamental la que tenga por fin ser útil al distrito en general y á los electores todos sin excepción en particular.

Aun cuando nadie pondrá en duda mis ideas religiosas, al entrar por vez primera en la vida pública, me considero obligado á exponerles diciendo á la luz del día que profesó la religión católica, cuyas doctrinas venero y acato.

Recibid todos el testimonio de mi más profundo agradecimiento y la seguridad de que podéis contar siempre y para todo con vuestro verdadero amigo,

CÁNDIDO LOPEZ DE CHAVES  
Ledesma, 3 de Julio 1911.

### GACETILLA DE UN REPORTER

## DIALOGO PERRUNO

En la calle se encuentran dos perros, antiguos amigos. Se saludan con un ladrido estridente, se lamen, se besan y platican en su lenguaje, que en muy poco se diferencia del lenguaje de muchas personas que hablan ladrando. Uno de los perros, de casa rica, se llama Flay. El otro es un pobre perro, Canelo, vagabundo, que ambula por esas calles siempre en busca de comida. (Y basta de preparativos!)

Flay.—¡Hola, Canelo! ¿Qué hay? ¡Parece que estás más delgado!

Canelo.—¡Ay, amigo! Mi vida no es vida; es un constante martirio, es la eterna soledad, el eterno estacazo en todas las partes en que me cuele al olor de comida, es la eterna odisea que padezco desde que me escapé de mi amo, de aquel bárbaro amo, que tanto me maltrataba...

Flay.—¡Compadécete, amigo Canelo, y de ahora en adelante mucho más.

Canelo.—¿Cómo? ¿Me van á negar en todos los sitios la comida? ¿No me van á dejar dormir en la casa medio derruida de las Afueras de X.

Flay.—¡Más, mucho más, Canelo! Yo te quiero, bien lo sabes, y porque preveo para tí un fin desastroso, una muerte trágica, ven á mi casa, preséntate á mi amo, hazle caricias, dile que quieres ser uno de sus guardianes más, y... ¡quédete conmigo y comerás buen pan y buena carne, y tendrás buena cama y no sufrirás los rigores del hambre, ni del frío en el invierno, ni del calor en el verano.

Canelo.—¡Ay! Eso que me propones no puede ser. Yo no lo puedo aceptar. Yo he nacido para ser libre, para vivir libremente, para no someterme á la tiranía de un amo ó á los absurdos caprichos de un amo que me haga acostar á una hora determinada y comer á otra, y salir con ella cuando se le antoje ó tirarme al río para divertir, á costa de mis chapuzos, á sus chiquitines...

¡Oh, no, no, Flay amigo! Prefiero esta vida que, á pesar de sus amarguras, tiene sus encantos. Quiero ser libre, quiero libertad, no consento que me amordacen la boca, ni que me lleven atado como á las fieras... que son estos, otros caprichos de los amos... ¡Y poco huecos que van con su cadena de la mano!

Flay.—Es que á los amos se lo ordenan las autoridades.

Canelo.—¿Y quién son las autoridades humanas para mandar en nosotros? Pero dime, dime por qué prevees mi muerte, por qué me auguras un fin trágico, fatal.

Flay.—Pues por todo lo que hemos hablado. Unos señores que rigen los destinos de la ciudad, llamados don Antonio Díez Ambrosio, don Filiberto Villalobos y don Guillermo Hernández Sanz, nos han declarado guerra á muerte. Y dictarán un bando ordenando que á todo perro que se vea por la calle sin bozal, sin chapa y sin ser llevado atado por su amo, se le asesine inmediatamente... Ya ves... tú no tienes bozal, ni chapa, ni cadena, ni amo... A tí, querido Canelo, te matarán y nadie podrá salvarte. Y contigo correrán la misma suerte otros muchos perros que por ahí andan sin amo... Yo, por mi suerte, seguiré viviendo...

Canelo.—¿Y es todo eso lo que me tenías que decir? ¡Buena hombre (digo perro), bueno. ¡Qué le voy á hacer? Pero yo no claudico, yo moriré, pero moriré con la misma libertad que viví; es el sino, es el final, que se nos reserva á todos los débiles, á los pobres, á los desheredados: morir de hambre ó asesinados... ¡Qué le voy á hacer! ¡Mal de muchos, consuelo de todos! Pero no te olvides de decir, cuando sepas mi muerte, que Canelo fué un perro digno y que murió como un verdadero can: sin doblegarse á nadie, siendo libre, siempre libre.

Un Reporter



# Conferencias telegráficas de El Adelanto

Informaciones de nuestro redactor corresponsal en Madrid señor Rivera.

## MADRID - PROVINCIAS - EXTRANJERO

# Las noticias del día.

Primera conferencia. — Madrid, 5 (4.15 m.)

## Madrid.

### Un estreno.

En el Gran Teatro se celebró anoche, con asistencia de numeroso público, el estreno de la zarzuela en un acto, titulada *Carros del Sol*, original, la letra, del señor Tohus, y la música del maestro Serrano.

*Carros del Sol* gustó mucho. El libreto es preciosísimo, y en él abundan las situaciones cómicas y los chistes de buena ley.

La partitura que para la nueva zarzuela ha compuesto el maestro Serrano, es soberbia.

De ella desuellan tres números que merecieron los honores de la repetición.

El señor Serrano fué ovacionado.

### De los consumos.-Los gremios.

A las ocho de anoche terminó la asamblea que celebraron los representantes de todos los gremios madrileños, con el objeto de ocuparse de la situación actual con motivo de la supresión del impuesto de consumos.

Los reunidos tomaron el acuerdo de fijar una tablilla anunciadora de los precios á que han de vender los comestibles.

En la reunión reinó absoluta unanimidad de pareceres.

### Ofreciendo dinero.

Muchos banqueros de esta corte, en vista de la supresión del impuesto de consumos, han ofrecido al presidente del Consejo cantidades crecidas con el objeto de que se establezcan por el Gobierno tiendas reguladoras.

El ofrecimiento, al conocerse anoche, fué muy bien acogido por la opinión.

### Crimen descubierto.

En el vecino pueblo de esta corte, Miraflores, se ha descubierto un terrible crimen.

Dentro de unos pantalones han sido hallados los restos de dos personas.

El cuerpo, con la cabeza destrozada, fué encontrado á gran distancia del lugar donde se encontraban las piernas.

Al lado del cuerpo se vió una pistola de dos cañones. Uno de ellos estaba sin bala, mientras el otro permanecía cargado.

Han comenzado á instruirse las oportunas diligencias.

### Llegada.

A Madrid llegó anoche el inspector general de minas.

## Provincias

### Del aire al mar.

Según telegramas que se reciben de Barcelona, ayer en Villanueva y Geltrú, cayó mar adentro, y á unos 50 metros de la costa llamada Els Colls, el aeroplano *Olga*, tripulado por La Forestier, aviador que tanto se distinguió en Jetafe por sus éxitos del todo negativos.

El aviador La Forestier hacía tan sólo tres minutos que se había elevado en Sitges.

Algunos marineros que presenciaron la caída del aeroplano, corrieron en auxilio del aviador, pudiendo salvarle.

Al ser recogido La Forestier, sólo sufría una pequeña contusión en la frente.

La herida carecía por completo de importancia.

En la misma playa se le curó, y después, en un automóvil, se le trasladó á Sitges, punto de donde el aviador había partido.

### Las tormentas.

Los últimos telegramas recibidos de Albacete, dicen que á última hora de ayer tarde amainó el temporal allí desencadenado, cesando la horrible tormenta que tanta impresión de dolor causó en el vecindario.

Durante la tormenta, fué tanta el agua y el pedrisco que cayó durante más de una hora, que las cosechas fueron arrasadas y se desbordó el río, inundando las riberas y destruyendo muchos árboles frutales.

A consecuencia de esto han quedado en la miseria más de doscientas familias.

La impetuosa corriente de las aguas destruyó también algunos puentes y caminos vecinales.

Muchos pueblos han quedado incomunicados.

Se han reclamado auxilios del Gobierno.

### Roba y luego se ahorca.

Dicen de Bilbao que en el pueblo de San Julián de Muzquez fué detenido ayer, en la misma posada que se hospedaba, un sujeto llamado Conrado García.

Este individuo se dedicaba á robar en la citada hospedería.

Enterado de ello el dueño, denunció el hecho á las autoridades, las cuales se personaron en la posada, encerrando á Conrado en una de las habitaciones del edificio.

Poco después acudió el alcalde, y al entrar en la habitación donde el ladrón fué encerrado, vió con estupor que se había ahorcado.

### Llega el "Giralda."

A San Sebastián llegó ayer el yate real *Giralda*.

Ya han empezado en la capital denostiarra los preparativos para el verano de los Reyes.

### Sigue la huelga.

Continúa en el mismo estado de gravedad la huelga general planteada en Puertollano.

### Buen servicio!

Comunican de Barcelona que el inspector de policía señor Castellanos, dedicado al servicio de velocidades de automóviles, fué atropellado por un auto, resultando del choque con contusiones graves.

El automóvil huyó velozmente, no habiéndose podido averiguar el nombre del dueño ni el número de inscripción.

### ¡Aún colea!

De orden judicial y después de una inspección ocular realizada en el centro carlista de la Barceloneta, han sido detenidos dos socios de dicho centro, por suponerseles complicados en los sucesos recientemente desarrollados en San Feliú de Llobregat.

### Huelga solucionada.

Después de quince semanas de continuos trabajos, encaminados á solucionar el conflicto, quedó ayer resuelta la huelga de albañiles, de Tarrasa.

Los obreros vuelven al trabajo en las mismas condiciones que antes.

## Extranjero.

### Fallières en Amsterdam.

Telegramas que se reciben de Amsterdam, comunican que ha fundado en aquel puerto la escuadra francesa que escolta al presidente de la República, monsieur Fallières.

Las baterías de defensa y los buques surtos en la rada, hicieron los honores de ordenanza.

El príncipe Alberto subió al buque, almirante de la escuadra, á bordo del cual viaja el presidente.

Saludóle en nombre de Holanda.

Fallières desembarcó á las tres de la tarde, acompañado de su comitiva y el estado mayor de la escuadra.

Fué recibido por la reina Guillermina, quien en un elocuente discurso le dió la bienvenida.

La reina y el presidente, recorrieron en coche la población, siendo ovacionados por la muchedumbre que se agolpaba á su paso.

Las fuerzas de la guarnición cubrieron la carrera, haciendo los honores correspondientes.

Después desfilaron por delante del presidente, quien alabó mucho la marcialidad de los soldados holandeses.

Mañana habrá recepción á bordo del buque almirante de la escuadra francesa, á la cual será invitada la aristocracia holandesa y el alto personal.

### INTERINO.

Segunda conferencia. — Madrid, 5 (5 m.)

## LO DE MARRUECOS

### El desembarco de los alemanes

#### y la actitud de las potencias.

##### Detalles.

Otra vez se ha vuelto á poner á la orden del día el tema de la intervención de Alemania en Marruecos, asunto que ha servido para que se hicieran tantos y tan variados comentarios.

El desembarco de los alemanes que se hallaban á bordo del *Panther* en Agadir, ha provocado un conflicto entre las demás potencias signatarias del Acta de Algeciras y cuyas consecuencias es muy difícil prever.

Añoche se han recibido numerosos telegramas de París, Londres, Berlín, Roma, Viena y San Petersburgo, en los cuales se da cuenta de los variados comentarios que se han hecho por la opinión y los periódicos á propósito del desembarco de las tropas alemanas en Agadir.

En general, según referidos telegramas, la Prensa grita menos que cuando los franceses ocuparon sus últimas posiciones.

Los periódicos franceses, por su parte, también han variado de actitud.

Ahora, al hacer juicios y comentarios de la ocupación de Agadir, se muestran más prudentes y comedidos que cuando las fuerzas españolas ocuparon Larache y Alcazarquivir.

### Sin contestar.

Alemania aún no ha recibido contestación á ninguna de las notas que envió á las diferentes potencias.

Ninguna de ellas se atreve á esto y todas están esperando á que lo hagan las restantes.

Esta actitud de las demás potencias ha servido para que se hagan toda clase de comentarios.

### Telegrama importante.

Añoche se recibió en esta corte un importante telegrama de Berlín, en el cual se manifiesta que el sábado salió de Kiel el crucero alemán *Berlin*, que hoy llegará á Agadir con el objeto de sustituir al *Panther*, que como se sabe es un cañonero pequeño.

El crucero encargado de sustituirle está perfectamente protegido; lleva estación telegráfica sin hilos, mucha artillería y bastantes fuerzas de desembarco.

### La actitud de Francia é Inglaterra.

Posteriormente se han recibido numerosos despachos de París y Londres, en los cuales se dice que los Gobiernos francés é inglés se proponen enviar un buque de guerra cada uno á Agadir.

Como se vé, la situación se complica, y es de temer que venga la ruptura de relaciones entre las naciones firmantes del acta de Algeciras.

### La situación en Portugal.

#### Movilización de tropas.

#### A la frontera.

Despachos que se reciben de Tuy, con relación á Portugal, dicen que se sabe que han salido de Oporto varios regimientos de infantería, artillería y cazadores, con objeto de concentrarse en la frontera Norte y oponerse á cualquier intenciona de las huestes monárquicas.

Esta determinación del Gobierno de la vecina República ha causado excelente impresión entre los elementos avanzados españoles próximos á la frontera portuguesa.

### Dos desertores.

También se asegura que de

Valenza do Minho han desertado dos oficiales del ejército portugués.

Se ha comprobado que estos dos individuos eran fervientes partidarios de la casa de Braganza.

### Capitán y sargentos detenidos.

Han sido detenidos en Portugal un capitán y dos sargentos de cazadores, los cuales son considerados como presuntos complicados en la intenciona llevada á cabo por los monárquicos.

### Calma completa.

En todo Portugal se nota la más completa tranquilidad.

Los balnearios y puertos de mar, ya se hallan animados.

Son bastantes los españoles que diariamente llegan á tomar baños ó á pasar el verano en la vecina nación.

### INTERINO.

## 5 PESETAS

Encendedores debidamente autorizados. modelo extraplano 1911 R. K.

Piedras para los mismos, legítimas de metal Auer (las únicas buenas).

Casas de venta: Germán Zamora, 11; Tijera de Oro, Doctor Riesco, 8.

**Venta.**—Se vende una caja de caudales, superior. En la librería de Núñez, Rúa, 25, informarán.

**Se vende la casa número 3,** de la calle del Lucero, con grandes paneras, pozo y jardín. Del precio y condiciones informará José Pastor, plaza del Mercado, 10

**Se vende,** en Pedrosillo de los Aires, una buena propiedad rústica, compuesta de ciento treinta y cuatro hectáreas (trececientas hebras) de labor, con pastos suficientes para el ganado de ella, era cercada, buena casa, paneras, pajaros boiles, cuadras, tenadas, corrales y cuartos dependencias para su fácil explotación.

Informará en Salamanca, don Toribio Gimeno Bayón, notario, calle de García Barrodo (antes Rúa), número 34.

**Se arriendan** los locales donde estuvo instalado el almacén de tejidos de don Ricardo González Martín. Espoz y Mina, 14. Informará su dueño don Francisco Madruga, en la misma casa, pral. izquierda.

**Zarzoso.**—Se arriendan por cinco años los pastos altos y bajos; para tratar, con el montañés de la finca. 25-7

**Venta de casa.**—Se vende la señalada con el número 15, de la puerta de Zamora. En la misma informarán.

**La señora** viuda de don Higinio Rodríguez, dueña del acreditado establecimiento de carbonos minerales y vegetales, pone en conocimiento de su numerosa clientela que habiendo variado de dependiente, las personas que deseen hacer algún pedido de género, lo hagan directamente en dicho establecimiento, situado en la calle de San Sol (travesía de la del Doctor Riesco) á la plazuela de Santa Eulalia, ó en casa de la dueña, San Pablo, 29. 20-17

**Clínica especial de enfermedades de la vista.** CAYO ALVARADO y EUSEBIO CAMAZON (oculistas). Espoz y Mina, 8, Salamanca. Horas de consulta: Mañana, de once á una; tarde, de tres á cinco.

**Se vende** una sazor seminuevo, sistema Daverio de Zurich, un rociador su omático y un cilindro amacador, doble, ó sea torno de amasar pan. Para tratar, con don José Vaquero, San Pablo, 80. 25-19

**Se arrienda** una fábrica de curtidos con casa para vivir ó sola, en la calle de San Gregorio, número 44. Darán razón, Pérez Pujol 16, principal. 15-4

**Se necesita** un maquinista para motor de gas y un molinero. Inútil presentarse sin buenas referencias. Para entenderse, dirigirse á don José Pérez Solórzano, droguería, Ciudad Rodrigo. 6-2

**Para los molinos de harinas** convienen las célebres piedras "La Ferte", y "Dordoña", así como los títulos de molinería, ceroides, limpias, correas, aceites, etc. en inmejorables condiciones.

Dirigirse al encargado en la provincia, Nicolás Rodríguez, Rúa, 41, Salamanca. 75-42

## Hotel Restaurant CHAPADO



Bajo la dirección de **JUAN MANUEL CHAPADO** su dueño

36, Rua Bernardo López, 36 - FIGUEIRA DA FOZ

Este magnífico establecimiento está situado en el punto más céntrico del barrio nuevo, servido con exactitud, gusto y economía.

En los bajos del hotel hay baños calientes. Contiguo al mismo están todos los comercios, casinos, cafés y casas de recreo y á 200 metros de distancia la playa. 30-6

## HIPOLITO MONTERO

Ofrece á usted en casa y á la vez su casa día más surtido, acreditado y concurrido comercio de PAÑOS Y TEJIDOS DE SEDA, LANA, HILO Y ALGODON.

LA VILLA DE PARIS — Lonja, 13 y 15 SALAMANCA

¡Vea usted las existencias de esta casa!

## CENTRO-INDUSTRIAL-FACULTATIVO

Estudios, proyectos y presupuestos de todas clases.—Hidráulica.—Construcción.—Saneamiento de poblaciones.—Maquinaria eléctrica.—Térmica, etc.

Ingenieros competentes para cada especialidad.

Centro: Poniente, letra LL. - VALLADOLID

## A Somosancho.

Como en años anteriores, hay coche desde Alba los lunes, miércoles y viernes, que sale á la llegada del tren de Salamanca, durante los meses de Julio y Agosto.

## El Angel de la Guarda.

Colegio de segunda enseñanza incorporado al Instituto de la capital. San Pablo, 78 - Salamanca.

Este colegio, único que existe en esta ciudad, donde sus alumnos son examinados por el profesorado del mismo, autorizados por real orden del 6 de Agosto de 1910, y el que más éxitos va alcanzando en la enseñanza según datos publicados de los últimos exámenes, cuenta con un profesorado titulado y de reconocida competencia. Nuestros alumnos constantemente se encuentran vigilados por el profesorado del mismo, no saliendo de este centro de paseo más que los jueves y domingos, acompañados del director é inspector.

Las notas obtenidas en los exámenes de Junio son: 23 sobresalientes, 45 notables y 107 aprobados, cuya relación nominal ha sido publicada en los periódicos. Se admiten internos, externos y medio pensionistas.

## EL SIGLO XX

### COMERCIO DE TEJIDOS DE HERNANDEZ Y ALMEIDA

Esta acreditada casa, en combinación con importantes fábricas extranjeras, puede ofrecer al público las últimas creaciones de la moda, tanto en adornos como en vestidos. Nuevamente ha montado una importante sección de ornamentos de iglesia, lo que pone en conocimiento de su numerosa clientela, confeccionando entre otras prendas, casullas, capas, albas, roquetes, salios, estandartes, etcétera, etc., así como también tiene en existencia un completo surtido en metales, concernientes á este ramo. Inmenso surtido en géneros para labores por delicadas que sean.

## La librería de Cuesta

presenta los nuevos modelos de escribanías, objetos de escritorio, álbums, postales y otros artículos á propósito para regalos.

RUA, 5 (antes 9). Salamanca.

## Baños de mar en Portugal. Playa de Espinho.

La más hermosa, limpia, higiénica y económica playa lusitana

Viaje cómodo y barato.— Habitaciones de alquiler abundantes y bien amuebladas.— Fondas y hoteles bien servidos y á módicos precios.— La temperatura más agradable de la península sin exceder 26 grados en verano ni descender 12 en invierno.— Próxima de la capital de Oporto (40 minutos de tren), pasando la vía férrea por el centro de la población, con el movimiento de más de 50 trenes diarios.— A cinco horas de Lisboa.— Excursiones facilísimas á los más hermosos puntos de Portugal y de insignificante coste, como son: á Busaco, Coimbra, Aveiro, Braga y al hermosísimo Valle do Vouga, etc., etc.— A rededores los más pintorescos. 30-2

**CLOROSIS, PALIDEZ, FLUJO BLANCO, ANEMIA, DESARREGLOS, DEBILIDAD**

SE CURAN CON EL

**VINO HEMOGLOBINA**

ESPINAR

LEÁSE EL PROSPECTO

VENTA

Farmacías y Droguerías

MICROBICIDA

DESINFECTANTE

INSECTICIDA

**AFECCIONES NERVIOSAS Y DEL CORAZÓN, DEBILIDAD NERVIOSA, FATIGAS AL ANDAR**

SE CURAN CON LA

**KOLA GRANULADA**

ESPINAR

(LEÁSE EL PROSPECTO)

VENTA

Farmacías y Droguerías

GERMOL Espinar

**INAPETENCIA, DEBILIDAD, GASTRALGIA, CONVALENCIAS**

SE CURAN CON EL

**VINO DE PEPTONA**

ESPINAR

LEÁSE EL PROSPECTO

VENTA

Farmacías y Droguerías

Preventivo de las epidemias de Cólera, Tifus, Viruelas y otras. Cura la Glosopeda (mal de pezuña), Roña ó Sarna, Muermo ó Herpes costroso en los animales. — Mata los insectos que atacan á los árboles, arbustos y plantas sin perjudicar á éstas. — Quita los malos olores de Retretes Urinarios, Habitaciones de enfermos, etc.

Leáse el prospecto para su uso.

Venta Farmacías y Droguerías

LABORATORIO FARMACÉUTICO

**J. G. ESPINAR**

SEVILLA

**NEURASTENIA, FALTA DE FUERZAS, DEBILIDAD CEREBRAL, CONVALENCIA**

SE CURAN CON EL

**Glicerofosfato de Cal**

GRANULADO ESPINAR

Indispensable á las madres que crían y á los niños para facilitar su desarrollo.

LEÁSE EL PROSPECTO

VENTA

Farmacías y Droguerías

# SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con creosotal.

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades corintivas, inapetencias, debilidad general, posturación nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco, 2,50 pesetas. Depósitos: Farmacia del doctor Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid; y en la provincia de Salamanca, farmacia del licenciado Rodilla, Guijuelo, y la Sociedad española de droguería general en Santander, Bilbao, Gijón y Vigo.

# LA CATALANA

Sociedad española de seguros contra incendios á prima fija FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

GARANTIAS	PESETAS.
Capital social. . . . .	5.000.000
Reservas. . . . .	1.500.000
Primas anuales del último ejercicio. . . . .	1.000.000
Siniestros satisfechos. . . . .	1.162.966,33
	2.418.573,12
	14.015.388,52

Domicilio social. -- Barcelona: Rambla de Cataluña, 15, y Cortes, 624

Subdirector en Salamanca: D. Arturo Gómez y Gómez.

Oficinas: Doctor Riesco, 23 y 25, y Especies, 1

Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911.

## Moderna fabrica de chocolates y pastas finas para sopa



de **Mariano Villar**

CANTALAPIEDRA

Casa exportadora de cereales, garbanzo fino castellano, lentejas, alubias y piñón mondado. Los exquisitos chocolates de esta nueva fábrica, se recomiendan como los mejores conocidos y se hallan á la venta en ultramarinos y confiterías.

Representante: **Alejandro H. de Arroyo**, Navío, 7 - Salamanca.

# AURORA

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital suscrito . . . . . 10.000.000 de pesetas.

Capital desembolsado. . . . . 5.000.000 de pesetas.

Efectuados los depósitos y funcionando de acuerdo con las prescripciones de la ley de 14 Mayo de 1908.

Autorizada por Real orden de 7 Julio 1909

SEGUROS INCENDIOS, Edificios, industrias, mobiliarios, cosechas, etc.

Subdirector en Salamanca: Don Rafael Beato y Sala, Doctor Riesco, número 19.

# Nelson Line.

Compañía de vapores correos al Rio de la Plata.

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de la correspondencia.

Servicio quincenal-Duración del viaje, 18 días.

De Vigo para Montevideo y Buenos Aires, saldrán directamente los vapores siguientes:

21 Junio.	Highland Batch.
19 Julio.	Highland Enterprise.
2 Agosto.	Highland Heather.

Pasaje de primera clase, 596 pesetas; ídem de segunda, 376; ídem de tercera, 226,10 (incluido impuesto).

Consignatario en Vigo: I. M. Escalera, Calle de Urzáiz, 4.

# Fábricas de cerería y chocolates

Nuestra Señora de las Candelas. Montadas con los mejores adelantos.

**RAMOS HERMANOS - (Medina del Campo)**

Además de los chocolates corrientes, esta casa elabora una clase especial de chocolates para tomar en crudo, de un gran resultado.

Pidan tarifas y condiciones, que se mandarán á vuelta de correo.

Representante en esta localidad: **DON EVARISTO SANTOS**

Calle de la Asadería, 18.

# The British And South American Steam Navigation Company, limited

**R. P. Houston & Co**

Compañía de vapores rápidos á la Republica Argentina.

Salidas mensuales.

El día 21 de Junio de 1911, saldrá del puerto de Vigo, directamente para Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor **Honorius**.

Precio del billete de tercera clase, 226,10 pesetas, incluido impuesto. Los pasajeros deben presentarse en la Agencia dos días antes de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la ley. Para informes, dirigirse al agente general en España, Ramón N. Bolter, Vigo. --Escritorio, calle de la Victoria (detrás del jardín de la Alameda)

# LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros reunidos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios

COMPLETAMENTE o DESEMBOLSADO CUARENTA Y SEIS AÑOS DE EXISTENCIA

Subdirector en Salamanca: **Don Andrés Pérez-Cardenal**

Plaza de la Libertad.

## Compañías Hamburguesas.

Hamburguesa Sub-Americana. Hamburg América Linie.

Viajes rápidos por afamados vapores correos.

PROXIMAS SALIDAS

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, se despachará de Vigo el

	A Río Janeiro y Santos.	A Montevideo y Buenos Aires.
2 Julio el correo rápido. . . . .	CAP VILANO. . . . . 251	266
12 Julio, el correo rápido. . . . .	CAP ARCONA. . . . . 251	266

Estos hermosos y acreditados vapores correos hacen el viaje de Vigo á Buenos Aires en 16 ó 17 días.

Para Habana, Veracruz y Tampico, se despachará de Vigo el

	A Habana.	A Veracruz y Tampico.
5 Julio, el vapor correo. . . . .	DANIA. . . . . 212	231
13 Julio, el vapor correo. . . . .	BAVARIA. . . . . 212	231

Para Bahía Blanca, Montevideo y Buenos Aires, se despachará de Vigo el

	NAVARRA. . . . .
26 Junio, el vapor correo. . . . .	226

El hermoso vapor correo «Corcovado», tiene tercera preferencia, instalada con todo lujo y confort, comodidades especiales al precio de 442,10 pesetas.

Precio á Santiago de Cuba (via Habana), 35 pesetas más para todos los vapores.

La Agencia de Vigo, expide billetes de ferrocarril desde Habana á Santiago de Cuba, á 35 pesetas.

Viajes de vuelta.—Dos salidas mensuales para el Havre, tres para Boulogne Simer y Southampton y cinco para Hamburg.

Estos magníficos y tan acreditados vapores ofrecen, además de viajes rápidos, excelente acomodación y trato, comidas abundantes á la española, con pan fresco y buen vino, servidas por cocineros y camareros españoles. Asistencia médica y botica gratis. La conducción de viajeros equipajes desde el muelle al vapor y viceversa, se hace gratuitamente. Los pasajeros deben solicitar las cédulas con la mayor anticipación posible, y después de obtenidas, se presentarán en la casa consignataria de Vigo dos días antes de la fecha de salida. No haciéndose así, no se garantiza el embarque. Además de los documentos de libertad de quintas, cédula personal, etc., que son necesarios para poder embarcar, precisa el certificado de no estar sujetos á procesamiento, expedido por las Audiencias provinciales, Juzgados de instrucción, y no existiendo éstos, por los Juzgados municipales. --Dirigirse al agente general en Vigo, don Enrique Mulder, plaza de Elduarden, frente al muelle de embarque de los pasajeros.

# Baños de Ledesma (Salamanca)

ABIERTOS TODO EL AÑO

Temporada oficial de 1.º de Junio al 30 de Septiembre.

Sin rival en el reuma, parálisis, nefritis, ceguera y otras neurcias. Se venden frascos de Sulfuraria (gasa), en las principales farmacias de Salamanca. Para más detalles, dirigirse al administrador de los baños, don Carlos Llauro.

# HOULDER LINE LONDON

(Viajes á América) SERVICIO AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo, el 2 de Julio, el hermoso vapor **Royston Grange**.

Admiten pasajeros de primera y tercera clase. Precios al Rio de la Plata: Pasaje entero, 226,10 pesetas.—Medio pasaje, 115,60 inclusive impuestos.

AVISO.—Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fletatos de consumos, por no existir éstos en Vigo desde 1.º del año 1911.

Nota.—Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia dos días antes de la salida anunciada, provistos de todos los documentos que previene la ley de Emigración de 31 de Diciembre de 1907.

Agencia general en España y Portugal.—Juan Tapias, Arenal, 116, Vigo.

# Compañías Hamburguesas.

Hamburg-Sudamerikanische, y Hamburg-América Linie.

Viajes rápidos por afamados vapores correos.

LINEA DEL PLATA

Para Montevideo, Buenos Aires y Bahía Blanca, saldrá de Cádiz, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase:

	SANTA MARIA.
28 Junio.	SANTA ELENA.
13 Julio.	CORDOBA.
27 Julio.	SALAMANCA.
10 Agosto.	SANTA CRUZ.
24 Agosto.	PERNAMBUCO.
7 Septiembre.	

Estos vapores ofrecen excelente acomodo y buen trato para pasajeros de tercera clase llevando para el servicio de los mismos cocineros y camareros españoles. Las comidas, condimentadas á la española, son buenas y abundantes, con vino y pan fresco diarios. La asistencia médica, así como la de botica, es gratuita. La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor, se efectúa en vaporcitos por cuenta de la Compañía.

Los pasajeros deberán venir provistos de sus cédulas personales y demás documentos que necesitan según sus circunstancias como así mismo de un certificado del juez de instrucción ó del juez municipal, acreditando no estar sujetos á procesamiento ni condena.

La llegada á Cádiz de los pasajeros deberá ser cuando menos un día antes de la salida del buque.

Para garantizar sitio en estos buques tienen que pedir los pasajeros que se le reserve, con la mayor anticipación posible. Para más informes, dirigirse á los agentes en Cádiz señores Hijos de Evelio Lainez, calle Calderón de la Barca, 19.

# Mala Imperial Alemana



COMPANIA DE VAPORES CORREOS del Lloy Norte Alemán de Bremen.

LINEA DE LA PLATA Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el 17 de Julio, el rápido vapor correo

FIESSEN Precio del pasaje en tercera, 236,10 pesetas.

LINEA DEL BRASIL Para Bahía, Río Janeiro y Santos, saldrá de Vigo el día 23 de Julio, el vapor correo

WURBUG Precio del pasaje en tercera, 221,10 pesetas.

Estos magníficos vapores emplean en la travesía de Vigo á Buenos Aires 16 ó 17 días. Llevan cocineros y camareros españoles para el servicio del pasaje de tercera clase, y camareras para atender debidamente á las mujeres y niños. Al pasaje de tercera no se le limita el pase de cubierta, de cuyos pasillos puede disponer libremente para su esparcimiento. Se le da cama con ropa, pan fresco, comida á la española, variada y siempre con vino. Asistencia médica gratuita. La conducción de pasajeros y equipajes desde los muelles al vapor, se hace por cuenta de la Compañía. Los señores pasajeros deben presentarse en la casa consignataria dos días antes de la fecha señalada para la salida del buque. Para más informes, dirigirse al Agente general en España, Luis G. Reboredo Isla.—Vigo. Calle de García Ollóqui, 19.

# Ateneo Salmantino

Colegio de niños de D. MANUEL DURAN ARAUJO

Plaza de Colón, número 1.

Escuelas de párvulos, elemental y superior.

Preparación completa para los estudios de segunda enseñanza.

Honorarios módicos.

# Imprenta y Librería de Núñez

Rúa, 25 y Ramos del Manzano, 42

Salamanca.

Novedades en toda clase de trabajos de tipografía. Grandes surtidos en tarjetas postales, carnets, menús. Inmenso surtido en objetos de escritorio, etcétera, etc.

# ACADEMIA CENTRAL

de corte y confecciones para señoras, con patente de invención y real privilegio.

Este sistema de enseñanza es el más sencillo que hasta la fecha se ha conocido en claridad y sencillas explicaciones para cortar toda clase de prendas de señora y niños y rosa interior para caballeros; cuerpos ajustados sin costuras ni pliegues. Toda clase de prendas con facilidad, lo mismo en corte parisien como inglés. Clase especial para la carrera de profesora, dirigida por la inventora

**DONA MARIA IBERO**

Se admiten internas. También en esta academia se pisan faldas y toda clase de telas á precios económicos, se enseña á quien le desee. Plaza Mayor, 44, pral., entrada por la calle del Concejo, frente á las máquinas de Singer —Salamanca.

# V. de Archanco é hijos

ZARAGOZA

Constructores especialistas en fábricas de harinas por piedras y cilindros y pañaderías mecánicas. Grandes existencias en piedras, herramientas y accesorios. -- Informes, José Vaquero Calle de D. Pablo 50 Salamanca.

# TESORO

Lo constituye y muy valioso para los que padecen tercianas y demás formas de paludismo, el específico sin rival de E. Mora.

Tan cierto estoy de lo que arriba afirmo, que devolveré el importe del específico á todo el que demuestre en debida forma haberlo usado con indicación precisa y no haber obtenido resultado favorable.

Caja de 40 pildoras, dos pesetas. Único depósito para la venta de pildoras febrífugas de E. Mora: Almacén de drogas de Ignacio Santiago Fuentes, Corriño, 22, Salamanca.

# Juan Carrara é Hijos

Calle Real - GIBRALTAR

Agencia de vapores trasatlánticos para el Brasil y la Argentina.

Servicio de las importantes líneas postales Italianas

# Italia y la Ligure Brasiliana

PROXIMAS SALIDAS (salvo modificación).

Para Santos y Buenos Aires, el paquete postal TOSCANA, de la Compañía Italia. Saldrá el día 12 de Julio.

Para Río Janeiro (con trasbordo en Santos), Santos y Buenos Aires, el paquete postal RE UMBERTO, perteneciente á la Ligure Brasiliana. Saldrá el día 19 de Julio.

Para Santos y Buenos Aires, el paquete postal SIENA (vapor correo doble hélice), de la Compañía Italia. Saldrá el día 25 de Julio.

En primera precios equitativos. Precio en tercera clase, 175 pesetas para todos los puertos. Trato inmejorable; alumbrado eléctrico; pan y carne fresca y vino todo el viaje; comida abundantísima; médico, medicina y enfermería gratis. D'ben venir provistos de la cédula personal para el desembarque en Buenos Aires. Telégrafo Marconi.

Para pasaje y demás informes, acúdase á Juan Carrara é Hijos, calle Real, 37, Itar

# ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACION DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL (BAILLY-BAILLIERE)

PARA 1911

Año XXXIII de su publicación.

DOS VOLUMINOSOS TOMOS

Ilustrado con Mapas en cartulina de las 49 provincias y el de Portugal.

CONTIENE

DATOS: Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administración del Estado, provincias, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, militar, etc., etc.

ES EL ÚNICO que da una información completa de todos los Estados Hispanoamericanos y Filipinas.

ES EL ÚNICO que contiene Portugal completo.

ES EL ÚNICO que contiene todos los pueblos de España por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, distritos, villa ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.ª, una descripción geográfica, historia y estadística, con indicación de las comarcas, secciones de ferrocarriles, telégrafos, telefonos, ferias, establecimientos de baños, etc.; 2.ª, la parte oficial y 3.ª, las profesiones, comercios é industrias, con los nombres y apellidos de los que los ejercen.

ES EL ÚNICO que da por sus tres volúmenes un índice de profesiones y calles los habitantes de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Lisboa y la Habana.

ES EL ÚNICO que da una información completa de todos los Estados Hispanoamericanos y Filipinas.

ES EL ÚNICO que contiene Portugal completo.

ES EL ÚNICO que da una información completa de todos los pueblos de España, con el nombre y señas del representante.

Precio: 25 Ptas. FRANCOS DE PORTES

ES EL ÚNICO DE ESPAÑA QUE ESTÁ COMPLETO Y CON EL ÚNICO QUE SE PUEDEN REALIZAR BUENOS NEGOCIOS PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Casa Editorial BAILLY-BAILLIERE, Plaza de Santa Ana, número 10, Madrid, y en las principales librerías de todo el mundo.